

Anexo I: Listagem de EIs (retiradas da obra lexicográfica *Novos Dicionários de Expressões Idiomáticas* (Santos: 2000))

As EIs apresentadas, por respeitarem os requisitos exigidos, constituem o corpus do experimento apresentado no presente estudo.

1. Descascar um abacaxi
2. Saber o abecedário
3. Cortar o coração
4. Levar uma bandeira
5. Morder os beiços
6. Dar um bode
7. Levar um bode
8. Pintar o bode
9. Meter uma bola
10. Trocar as bolas
11. Apanhar uma bolacha
12. Dar uma bolacha
13. Ganhar o bolo
14. Levar o bolo
15. Bater a bota
16. Descalçar esta bota
17. Estender os braços
18. Amarrar o burro
19. Rebentar a bomba
20. Tapar um buraco
21. Baixar a cabeça
22. Levantar a cabeça
23. Quebrar a cabeça
24. Dar uma cabeçada
25. Arrancar os cabelos
26. Amarrar as calças
27. Dar a camisa
28. Suar a camisa
29. Apanhar um capote
30. Rasgar o capote
31. Enfiar a carapuça
32. Baralhar as cartas
33. Virar a casaca
34. Tirar o casaco
35. Bater as castanholas
36. Empunhar o ceptro
37. Apertar o cinto
38. Meter a colher
39. Abrir as comportas
40. Roer a corda
41. Mostrar as costas
42. Carregar a (sua) cruz
43. Lamber os dedos
44. Bater os dentes
45. Quebrar os dentes
46. Levar a égua
47. Meter uma escova
48. Ver as estrelas
49. Pagar as favas
50. Mostrar as ferraduras
51. Torcer o nariz
52. Atiçar o fogo
53. Espantar o gado
54. Quebrar um galho
55. Ter um gancho
56. Molhar a garganta
57. Despejar a garrafa
58. Amarrar a gata
59. Pregar uma injeção
60. Morder a isca
61. Dobrar o(s) joelho(s)
62. Engolir as lágrimas
63. Acender a lanterna
64. Levar a lata
65. Perder a lata
66. Esconder o leite
67. Aprender a lição
68. Morder a língua
69. Arregaçar as mangas
70. Beijar a mão
71. Estender a massa
72. Achatar o nariz

- 73.** Abrir os olhos
- 74.** Cerrar os olhos
- 75.** Encolher os ombros
- 76.** Roer o osso
- 77.** Ferir os ouvidos
- 78.** Virar a página
- 79.** Engolir a pastilha
- 80.** Apanhar um pontapé
- 81.** Pagar o pato
- 82.** Mexer os pauzinhos
- 83.** Juntar os pés
- 84.** Molhar os pés
- 85.** Apanhar uma perua
- 86.** Bater uma pestana
- 87.** Queimar as pestanas
- 88.** Perder a pinha
- 89.** Abrir as portas
- 90.** Entalar o rabo
- 91.** Encher o saco
- 92.** Estender o saco
- 93.** Esvaziar o saco
- 94.** Engolir a saliva
- 95.** Dar um salto
- 96.** Dar o tiro
- 97.** Enfiar a touca
- 98.** Mostrar as unhas
- 99.** Largar a vara
- 100.** Acender as velas